



# ДОНЕСЕНИЯ ШВЕДСКИХ АГЕНТОВ О ХОВАНЩИНЕ

1682–1683 гг.

# ДОНЕСЕНИЯ ШВЕДСКИХ АГЕНТОВ О ХОВАНЩИНЕ

1682–1683 гг.

*Подготовка текста, перевод,  
примечания и послесловие  
Г. М. Казакова и А. С. Лаврова*

«НАУКА»

Санкт-Петербург

2022

УДК 94(47)  
ББК 63.3(2)46  
Д67

Ответственный редактор  
доктор исторических наук  
Ю. Н. Беспятых

**Донесения шведских агентов о Хованщине, 1682—1683 гг.** / Подготовка текста, перевод, примечания и послесловие Г. М. Казакова и А. С. Лаврова. — СПб.: Наука, 2022. — 229 с.

ISBN 978-5-02-040493-9

В рамках данного издания впервые публикуются донесения шведских агентов о событиях стрелецкого восстания 1682 г., сохранившиеся в Шведском государственном архиве в Стокгольме. Шведский королевский двор внимательно следил за действиями стрельцов и политической борьбой в Московском государстве во время Хованщины. Подробные письма-донесения приходили в Стокгольм от агентов в Нарве, Новгороде, Пскове и Москве. В книге приведен как оригинальный текст донесений, так и их русский перевод. Текст источника сопровожден подробными комментариями и двумя статьями, рассказывающими о сети шведских агентов в России в 1682 г. и о том, как информация из шведских донесений помогает по-новому взглянуть на историю стрелецкой смуты.

The book offers a publication of the reports, written by the agents of the Swedish crown about the Moscow streltsy uprising 1682 and preserved nowadays in the Riksarkivet in Stockholm. The Swedish royal court was observing the events of the uprising and the political strife among the Muscovite ruling elite during the time from March 1682 till February 1683 with great interest. Detailed reports with news from Muscovy were sent to Stockholm by agents from the cities of Narva, Novgorod, Pskov, and Moscow. Both the text of the original letters (written mostly in German) and its Russian translation are included in the publication. The book also contains thorough commentary to the published letters, as well as two articles, dealing with the history of Swedish agents' network in Muscovy in the seventeenth century and its unique intelligence of the particularities of the Moscow uprising of 1682.

Рецензенты:

И. Майер (Университет Упсалы, Швеция)

А. Ю. Прокопьев (Санкт-Петербургский государственный университет)

*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского фонда фундаментальных исследований  
по проекту № 21-19-00198, не подлежит продаже*



ISBN 978-5-02-040493-9

© Казаков Г. М., Лавров А. С., подготовка текста,  
перевод, примечания и послесловие, 2022

© Редакционно-издательское оформление. Изда-  
тельство «Наука», 2022

© Палей П., оформление, 2022

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Донесения Кристофа Коха о Хованщине надворному советнику Бергенельму. Текст оригинала и перевод .....	3
Комментарии .....	100
Приложение. Статьи .....	149
<i>Казаков Г. М. Хованщина и информационная сеть шведских     агентов в России в 1682 г.</i> .....	151
<i>Лавров А. С. Шведские донесения как источник по истории     стрелецкого восстания 1682 г.</i> .....	171
Библиография .....	205
Список сокращений .....	214
Указатель имён .....	215